

No. 29036

---

**MULTILATERAL INVESTMENT  
GUARANTEE AGENCY  
and  
SRI LANKA**

**Letter Agreement on legal protection for guaranteed foreign  
investments. Signed at Washington on 12 June 1992 and  
at Colombo on 22 June 1992**

*Authentic text: English.*

*Registered by the Multilateral Investment Guarantee Agency on 28 July  
1992.*

---

**AGENCE MULTILATÉRALE  
DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS  
et  
SRI LANKA**

**Lettre d'accord sur la protection juridique des investisse-  
ments étrangers garantis. Signée à Washington le 12 juin  
1992 et à Colombo le 22 juin 1992**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistrée par l'Agence multilatérale de garantie des investissements le  
28 juillet 1992.*

AGREEMENT<sup>1</sup> ON LEGAL PROTECTION FOR GUARANTEED FOREIGN INVESTMENTS BETWEEN THE MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY AND THE GOVERNMENT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

---

Dear Governor:

I refer to the Convention Establishing the Multilateral Investment Guarantee Agency (the "Convention") signed by the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka (the "Government") on October 3, 1986,<sup>2</sup> and ratified on May 27, 1988,<sup>3</sup> and to conversations that have recently taken place between representatives of the Multilateral Investment Guarantee Agency (the "Agency") and those of your Government regarding the implementation of the Convention. These conversations have led to the following agreement, which I hereby confirm:

1. Pursuant to Article 38 of the Convention, the Government confirms that it has designated the Central Bank of Sri Lanka to be the authority with which the Agency is to communicate in connection with matters arising under the Convention.

2. In view of the Agency's endeavors under Article 23 (b)(ii) of the Convention to conclude agreements relating to the treatment of the Agency with respect to investments guaranteed by it, the Government is agreeable to accord the Agency treatment no less favorable, with respect to the rights to which it may succeed as subrogee of a compensated guarantee holder, than treatment that Sri Lanka has accorded, or will accord in the future, to any State or other public entity in an investment protection treaty or any similar agreement relating to investment, which is in force in Sri Lanka.

3. The treatment to be conferred to the Agency by the Government under the foregoing paragraph shall be conferred to the Agency as subrogee and not to the investors.

4. In view of the objectives and purposes of the Agency set out in Article 2 of the Convention, the Agency and the Government agree to consult in the future, as and when necessary, to ensure the implementation of the Convention in the most effective manner possible.

---

<sup>1</sup> Came into force on 29 June 1992, upon receipt by the Agency of a countersigned original copy of the Agreement, in accordance with the provisions of the said Agreement.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1508, p. 99.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 1698, No. A-26012.

This Agreement will enter into force upon receipt by the Agency of an original hereof countersigned by you or by any Sri Lankan official designated to sign on your behalf.

Accept, Governor, the assurances of my highest consideration.

*[Signed]*

LEWIS T. PRESTON  
President

*Date:* June 12, 1992  
Washington, D.C.

The Democratic Socialist Republic of Sri Lanka  
The Central Bank of Sri Lanka:

*By:* *[Signed — Signé]*<sup>1</sup>  
Governor of the Central Bank

*Date:* 22-6-92

Dr. H. N. S. Karunatilake  
Governor  
Central Bank of Sri Lanka  
Colombo 1, Sri Lanka

---

---

<sup>1</sup> Signed by Karunatilake — Signé par Karunatilake.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LETTRE D'ACCORD<sup>1</sup> SUR LA PROTECTION JURIDIQUE DES INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS GARANTIS ENTRE L'AGENCE MULTILATÉRALE DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE SOCIALISTE DE SRI LANKA

Monsieur le Gouverneur,

Je me réfère à la Convention portant création de l'Agence multilatérale de garantie des investissements (la « Convention ») signée par le Gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka (le « Gouvernement ») le 3 octobre 1986<sup>2</sup> et ratifiée le 27 mai 1988<sup>3</sup>, ainsi qu'aux conversations qui ont eu lieu récemment entre les représentants de l'Agence multilatérale de garantie des investissements (l'« Agence ») et ceux de votre Gouvernement en ce qui concerne l'application de la Convention. Ces conversations ont conduit à l'accord suivant que je confirme par la présente :

1. Conformément à l'Article 38 de la Convention, le Gouvernement confirme qu'il a désigné la Banque centrale de Sri Lanka comme autorité chargée de communiquer avec l'Agence en ce qui concerne les questions en rapport avec la Convention.

2. Au sujet des efforts entrepris par l'Agence au titre de l'Article 23 *b*, ii de la Convention en vue de conclure des accords relatifs au traitement de l'Agence en ce qui concerne les investissements qu'elle garantit, le Gouvernement convient d'accorder à l'Agence, en ce qui concerne les droits qui peuvent lui échoir en tant que subrogé d'un détenteur d'un droit à une indemnité au titre d'une garantie, un traitement au moins aussi favorable que celui que Sri Lanka a accordé, ou accordera à l'avenir, à tout Etat ou autre entité publique dans tout traité concernant la protection des investissements ou dans tout autre accord relatif aux investissements en vigueur à Sri Lanka.

3. Le traitement ainsi accordé à l'Agence par le Gouvernement le sera exclusivement à l'Agence en tant que subrogé et non aux investisseurs.

4. Vu les objectifs et les buts de l'Agence énoncés à l'Article 2 de la Convention, l'Agence et le Gouvernement conviennent de se consulter à l'avenir dans toute la mesure nécessaire pour assurer l'application la plus efficace possible de la Convention.

<sup>1</sup> Entrée en vigueur le 29 juin 1992, dès réception par l'Agence d'un exemplaire original de l'Accord contresigné, conformément aux dispositions dudit Accord.

<sup>2</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1508, p. 99.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 1698, n° A-26012.

Le présent Accord entrera en vigueur dès réception par l'Agence d'un exemplaire original contresigné par vous ou par un fonctionnaire de Sri Lanka désigné pour signer en votre nom.

Veillez agréer, Monsieur le Gouverneur, etc.

[Signé]

LEWIS T. PRESTON  
Président

*Date* : Le 12 juin 1992  
Washington (D.C.)

La République socialiste démocratique de Sri Lanka  
La Banque centrale de Sri Lanka:

*Par* : [KARUNATILAKE]  
Gouverneur de la Banque  
centrale

*Date* : 22-6-92

Son Excellence Monsieur H.N.S. Karunatilake  
Gouverneur  
Banque centrale de Sri Lanka  
Colombo 1 (Sri Lanka)

---

